



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Remorque Aluminium V-Nose	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-176251/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-176251	<b>Date</b> 2016-12-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-026-16937	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-6-39203 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Perron, Jonathan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W7701-176251/A

N° de la modif - Amd. No.  
003

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcw026

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-176251

File No. - N° du dossier  
QCW-6-39203

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## Modification 003

**Titre / Title: RDDC – REMORQUE ALUMINIUM V-NOSE**

No. W7701-176251/A

**Inclus dans la présente modification:**

---

### **Addenda #2**

---

**Correction à la question #1 de la modification 001 datée du 22 novembre 2016.**

**Question #1:** L'item #34 demande un auvent rétractable extérieur. Pourtant, à la page 16, le dessin montre un à droite et un à gauche.

Le besoin est-il de 1 ou 2 grandes trappes murales horizontales à auvent?

**Réponse #1:** Le besoin est de deux grandes trappes murales horizontales à auvent, une sur le long mur droit et l'autre sur le long mur gauche, comme décrit au critère obligatoire 17 et illustré aux pages 16 et 17.

En plus de ces deux grandes trappes à auvents, un auvent extérieur rétractable fait de toile est également **souhaité** obligatoire. Il est décrit au critère **souhaité** requis #34 et est illustré dans l'annexe 6 ci-jointe.

---

RDDC Valcartier

### ANNEXE 6 Exemple d'auvent rétractable

